

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлн да уджалысь йёз депутатъяс районной Сöветлн орган

№ 36 (578) 1940 во Апрель 17 лун || Доныс 8 ур

## Тувсов кöдзалы— большевистской встреча

Воан тувсов кöдза кежлö лöсьöдчöм—решающбй этапн. Онi кыз некор должен быд колхозын мунны кöдза кежлö лöсьöдчöм. Но, жалитöмьсь, тайö оз на быдлаын тыдав. Тувсов кöдза кежлö лöсьöдчöм миян районн талунöдз на мунö неудовлетворительнöя. Тайö делöвн ыджыдалö самотёк. Колхозъясн зэв ньбжйö мунö сельскохозяйственной инвентарь ремонтруйтöм. Например, планын индöм 2007 плуг выдди талунъя лун кежлö ремонтруйтöма сöмын на 1148 плуг. Мыйöн объясняйтсö ремонтлн жеба мунöмьс? Медвойдöр сийöн, мый колхозъясса руководителъяс öти кö надейтчöны МТС-яс вылö, а мöд кö эз кужны гöтöвитны кузнечъясöс да сувтöдны найöс ремонт вылö.

Сыктывдинса райзо (юралысьыс Потололицын) ньöти оз контролируйт МТС-яслысь уджсö, надейтчöмöн, мый тайöс вöчас наркомзем. Вредной, ковтöм практика! Райзо аслас район территория вылысь должен тöдны положениесö быд колхозысь, быд МТС-ысь.

Кöдза кежлö дасьлун оз тыдав не сöмын колхозъясн, но сэк кежлö сидз жö абу дасьсö и МТС-яс. Кöть эськö кöдза заводит чытöдз колисны лыда лунъяс, но тайö ньöти на оз тревожит, например, Паль МТС-са руководителъясöс. Тани талунöдз на коли ремонтруйтöм куим трактор, куим тракторной сеялка, 8 тракторной плуг, 66 агас, 2 культиватор да уна мукöд инвентарь.

Тувсов кöдза успешнöя нудöмьн ыджыд роль ворсöны горючöй да смазочной материалъяс. Райзоса руководителъяс висьталöм серти Паджгаса да Пальса МТС-яс тувсов кöдза кежлö тырвйöй обеспеченöсь горючöйöн, но смазочной материалъяс пöшти оз имеютчыны. Тайö материалъяссö судзöдöм кузя öндз на некутшöм мера оз приниматсы.

Торйöн лёк делöс кöйдсыяс кузя. Районн имеютчысь 71 колхоз пивсь яровöй культураяслысь тырмымöн кондиционнöй кöйдыс имеютöны сöмын

23 колхоз. Талунъя состояние серти кö артавны 48 колхоз оз вермыны тыртны ассыныс кöдза планъяс. Положениеыс, кыз некор, тревожнöй, но райзоса работникъяс ланьтöдчöмöн виччысьöны кöйдыс, мый сийö воас кыськö парохöдн.

Районса колхозъясн оз тырмы 670 центнер шобдi кöйдыс, 2481 центнер ид кöйдыс, 275 центнер шабдi кöйдыс да с. в. Шабдi кöйдыс райзо виччысьö парохöдн, а 670 центнер шобдi да ид кöйдыс пöлучитöм вылö сылн некутшöм перспективаяс абудсь.

Оз позь ошйысьны и звенояс котыртöмн. Уна колхозъясн звенояс котырталöм формальнöя нудöма нин, но практической удж налн оз на мун. Босьтны кö тöдвылö райзоса юралысь Потололицын ёртлысь висьталöмсö, звено ясянъ кутшöм либö практической удж ми виччысьны огö на вермö. Антисвеньевöй настроениеяс медводз чужöны райзоын. Потололицын ёрт висьталö, мый кольöм воын колхозъясн сидз жö вöли котыртавлöма звенояс, а уджыс мунис важ мозыс, общöй бригаднй методöн. Татшöм практикаыс вермас повторитсыны и таво.

Да, вермас, оз кö райзо сет тырмымöн внимание да отсöг звеньевöй метода удж котыртöм вылö, вермас повторитсыны кольöм вося практикаыс. Делöс сын, медым не лэдзны кольöмвося тайö вредной практикасö.

Колхозъяс костын социалистической ордйысьöм сидз котыртöма сöмын бумага вылын. Райзоын, на ордн имеютчысь договорнöй копияс серти, тöдöны, мый районн ордйысьö 43 колхоз, а делö вылас ордйысьöмыс мунö оз, найö эз прöверитлыны и оз тöдны.

Требуйтсö кöдза кежлö лöсьöдчöмьн большевистской перелом. Талунъя положение вылö кольччöм дзоньнас противоречатö тувсов кöдза успешнöя нудöмлы. Не ланьтöдчöм, а тувсов кöдзалы—большевистской встреча,—со мый требуйтсö öни став партиядöй, сöветской да земельной органъяссян.

### 10 лунöн тыртис кварталной план

Зеленеца сберкассаысь контролер А. И. Макарова население пöвсын массöвöй удж нудöм подув вылын вкладъяс чукöртöм кузя мöд кварталса план апрель 10 лун кежлö тыртис 108 прöцент вылö

Макарова ёрт участвуйтис финансовöй удж кузя отличникъяслн республиканской совещание вылын. кöни сийöс 1939 вося план содтöдн тыртöмьсь вöли премируйтöма 150 шайт сьöмн. И. Колегов.

„Обеспечитны кылöдчанинъясöс такелаж да реквизит аскадö вайöм, а сидзжö сплавнöй сооружениеяс (бонаяс, запанъяс, станокъяс) стрöитöм да став паромотофлот ремонтруйтöм“.

XVII Коми областнöй партконференциялн резолюцияысь.

## Зерновöй, бобовöй, крупнöй да масличнöй культураяс переработайтöмьсь гарницевöй сбор отменитöм йылысь СССР Союза Народнöй Комиссаръяс Сöветлн да ВКП(б) Центральнöй Комитетлн постановление

Колхозъяслн да местной Советъяслн мельничаяслысь удж бурмöдан, колхозъяслы да колхозникъяслы кокньöдан да нянь изöмын да масличнöй культураяс продовольственной да фуражнöй нуждаяс вылö переработайтöмын на лысь заинтересованность содтан цельясын, СССР Союза Народнöй Комиссаръяслн Совет да ВКП(б) Центральнöй Комитет постановляйтöны:

1. Отменитны 1940 вося июль 1 лунсян натурабн гарницевöй сбор босьтöм, кодi воö государство доходö, став государственнöй, колхознöй да кооперативнöй мельничаясын, крупорушкакаясын да маслобойкаясын зерновöй, бобовöй, крупнöй, рис да масличнöй культураяс переработайтöмысь да установитны индöм культураясöс переработайтöмысь денежнöй плата.

2. Тшöктыны союзнöй да автономнöй республикаысса Народнöй Комиссаръясса Советъяслы, краевöй да областнöй исполнительнöй комитетъяслы, колхозъяслн

нянь кузя государственнöй нормаяс установитыгöн, артыштны коланлун вуджöдны колхозникъяссянъ колхозъяс вылö сымында нянь да подсолнух, кодöс получайтис государство гарницевöй сбор кузя колхозникъяссянъ.

3. Нянь, бобовöй, крупнöй, рис да масличнöй культураяс колхозъяслы принадлежитан мельничаясын, крупорушкакаясын да маслобойкаясын переработайтöмысь денежнöй плата устанавливайтсö колхозъяслн правлениеясöн, а местнöй Советъяслы принадлежитысь мельничаясын, крупорушкакаясын да маслобойкаясын—уджалысь йöз депутатъяслн местнöй Советъясн сийö предельясын, кодъяссö предусмотритöма союзнöй республикаысса Народнöй Комиссаръяс Советъяслн постановлениеясöн.

4. Тшöктыны колхозъяслы лöсьöдны ассыныс мельничаяс, торйöн нин водянöйясöс да ветрянöйясöс, рекомендуйтны да вайöдны тырвйöй пöрадокс существуйтысь мельничаяс, а местнöй сöветской да партинöй организацияыслы—сетны колхозъяслы колана содействие тайö делöс.

5. Обязитны государственнöй, кооперативнöй организацияысöс да колхозъяссöс, кодъяс имеютöны мельничаяс, крупорушкакаяс да маслобойкаяс, сдайтны заготзернолн заготовительнöй пунктъяслы 1940 вося июль 1 лунöдз став поступатöм гарницевöй сбор да подсолнуха 1940 вося июль 10 лунысь не сёрбнджык, сийöс сэтшöм условиеяс вылын кынтöмн, кодъяс существуйтисны тайö постановлениесö лэдзтöдз.

СССР Союза Народнöй Комиссаръяс Советын  
Председатель В. МОЛОТОВ

ВКП(б) Центральнöй Комитетса Секретарь  
И. СТАЛИН.

1940 вося апрель 15 лун.

### Указ

#### СССР-са Верховнöй Сöвет Президиумлн СССР-са Верховнöй Сöветö депутатъясöс Карело-Финской ССР-сянъ бöррян лун йылысь

1. СССР са Верховнöй Сöветö депутатъясöс Карело-Финской ССР-сянъ бöрйöм назначитны 1940 вося июнь 16 лун вылö.

2. СССР-са Верховнöй Сöветö Карело-Финской ССР-сянъ избирательнöй кампаниелысь заводитчöм йöзöдны 1940 вося апрель 16 лунсян.

СССР Верховнöй Сöвет Президиумса Председатель—  
М. КАЛИНИН.  
СССР Верховнöй Сöвет Президиумса Секретарь—  
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,  
1940 во, апрель 15 лун.



Снимок вылын: ВЛКСМ Траусской райкомса пропаганда да агитация отделысь юралысь Бакланов косультируйтö „Пахарь“ колхозса комсомолецъяссö. (Тульскöй область).

### Пионер отрядлн удж

Миян отрядыч 32 морт. На пивсь 24 пионер имеютöны „БГСО“ да „БПВХО“ значокъяс. Миян 6 öд номера отрядысь пионеръяс, кызди Нина Власова, Лида Худяева, Коля Большаков, Тамара Чеусова, Лида Красикова, Витя Оплеснин, Густя Власова, Саян Налимова да мукöдъяс став пионерскöй поручениеяс выполняйтöны добросовестнöя.

Онi ми включитчим тувсов кöдза кежлö лöсьöдчöм кузя Вильгортса „КИМ“ колхозлы отсасьöм вылö. Практической удж нудöм татшöмс: чукöртим пöнм, видлалим скöтвöй дворъяс, сварникъяс, тöдмалим уна ö петкöдöма куйöд да кутшöм состояниенън находитчö видзму уджалан инвентарь.

Бöрря кадн заводитим лöсьöдчыны детскöй творчество кузя олимпиада кежлö. Миян пивсь унабн гöтöватöны вокальнöй да танцевальнöй номеръяс, лöсьöдчöны декламируйтны стихотворениеяс да сидз водзö.

Пионервожатöй Н. Мендерева.  
Вильгортса средней школа.

## Уджалысь йоз депутатъяслон став районной да сиктса Советъяс динö

Социализм миян странаын победитис окончательнö да бесповоротнö. Вежсис став олмыс советскöй сиктлөн. Ёнмисны колхозъяс. Быдмисны видзму овмöслөн сё сюрсыён замечательной мастеръяс. Унабс на повсысь наградитма правительство социалистическöй уджын прекрасной образецъяс. Ставоюзса сельскохозийственной выставка паськыда петкöдлс став страналы, став мирлы миянлысь бырытöм позялунъяс, миянлысь медбур йозс — социалистическöй видзму овмöсса передовикъяс.

Колхозной строй лöсьдс подув сиктын подлинной культурной революциялы. Онi миян водзын сулалö мог отсавны колхозникъяс лөн став массалы сиктын передовикъяскöд öти радъясö. Кыдз некор, колб öни культурно воспитательной удж.

Советъяслөн тайбс вöчны эмбсь зев озыр позялунъяс. Миян крепид экономическöй база, сё сюрсыён культурно-просветительной учреждениеяс — школаяс, лыддысян керкаяс, клубъяс, библиотекаяс, культура керкаяс. Эм прекрасной аслас рöдиналы преданной советскöй интеллигенция, кодi энтузиазмөн участвуйтö сиктса общественной да культурной олмын.

Миян страна öдйö муно водзö. Культурной удж не

должен кольччыны страна лөн хозяйственно-политическöй быдмöмысь. Оз позь сы вöсна миритчыны сикд, мый уна сиктса советъясын нöшта эз помавны важыслөн позорной населениекöд — неграмотностькöд.

Оз позь миритчыны сикд, медым уджалысь йоз депутатъяслөн местной совет равнодушнöя относитчис лыддысян керкалөн, клублөн, культура керкалөн, библиотекалөн лёк удж динö, эз петкöдлы на йылысь тöждысьм.

Колб вöчны ставс сиктын политико-просветительной органъяс — лыддысян керкаяс, колхозной клубъяс, культура керкаяс ёнмöдм могысь. Найö долженбсь имейтны сөстөм, уютной помещениеяс, бур оборудование, медым колхозникъяс удовольствиен культурной обстановканы вермисны коллявны сэн асыны досуг, занимайтчыны самообразованиен, кивзыны радио, участвуйтны асланыс колхозной хорын, оркестрын, спектакльн.

Колб тöждысьны сы йылысь, медым быд колхозник вермис получатны справочной столы аслас лыддысян керкаын разъянениеяс, сийс волнуйтысь различной вопросъяс выль ответъяс, медым танi уджалисны агротехнической да мукöд кружокъяс, вöчависны лекцияяс, беседаяс

учительлөн, врачлөн, агро-

номлөн, медым танi позьö лыддыны бур книга, журнал, газета.

Массаяслөн культурной быдмöм выль ыджыд тöдчанлун имейтö печать — книга, газета. Советъяс долженбсь шедöдны сийс, медым быд лыддысян керка, колхозной клуб, культура керка имейтисны бур библиотечка, вöлины обеспеченбсь газетъяс да журнальяс, медым лыддысян керкаын вöчависны литературной вечеръяс, гора лыддысьм.

Сиктын бур лыддысян керка, библиотека, клуб — сийб быд Советлөн честа делö. Сиктысь тайб культурной учреждениеяскö должен лоны кытшалöма депутатъяслөн быдлунъя вниманиен, налы должен лоны сетöма всемерной поддержка да отсöг сиктса интеллигенциясынь.

Ме уверен, мый миян уджалысь йоз депутатъяслөн выль районной да сиктса Советъяс, ас костаныс ордысьмөн, кужасны дженыд срокөн вöчны лыддысян керкаяс, клубъяс, культура керкаяс сиктса подлинной культурной очагысь, отсаласны бырöдны неграмотность, матыса кадын, тайбн избирабельяс водзын асыныс священной обязанностьяскö олмöд пöртöмөн.

М. И. Калинин.

1940 во, апрель 13 лун.

### Подготовитны унджык значкистöс

Сиктывдин районн тавося первой кварталын оборонной значокъяс выль нормаяс сдایتисны 428 морт. Сы пысы первой ступеня „ВС“ да „ЮВС“ значокъяс выль — 170 морт, „ПВХО“ да „ЮПВХО“ значокъяс выль — 258 морт.

Дерт, кольбм вося первой кварталын серти подготовитма унджык значкистöс, но уджлөн öнiя результаты не кыдз оз вермы удовлетворитны первичной осоавиахимовской организациясöс.

Талунöдз на эмбсь сө-

тшöм осоавиахимовской первичной организацияяс, кыдзи райфонн, райсоюзн, вöрпромхозын, көви абу подготовитма ни öти значкистöс. Водзö тадзи кольччыны оз позь. Колб подготовитны унджык значкистöс.

А. Корячев.

## Партийной олöm

### Колб матыстчыны хозяйственной вопросъяс динö

Март 28 лунö ВКП(б) Сиктывдин райком бердса первичной парторганизацияын вöли XVII Коми Областной партконференция итогыяслы сём партсобрание. Танi присутствуйтисны 20 коммунист да кык комсомолец.

Собрание вылын коммунистыяс сёрнитисны сы йылысь, мый ВКП(б) райкомса руководителъяс жеба занимайтчыны район водзын сулалысь хозяйственной могъяс. Например, Сиктывдинса вöрпромхоз удж бöрысь райкомлөн контроль эз вöв. Вöрпромхоз вося вöб эз тырвав вöрлэдзан планъяс. Тайб быдбны тöдса, но торйөн нин должен лоны тöдса райкомса руководителъяс.

1937 воын Сиктывдинса вöрпромхоз асысь плансö тыртис пöрдчöм кузя — 50,41 да кыскасьöм кузя — 52,2 прöцент. выль. 1938 воын: пöрдчöм кузя — 90,8 да кыскасьöм кузя — 95 прöцент выль. 1939 воын: пöрдчöм кузя — 51,4 да кыскасьöм кузя — 54,2 прöцент выль. Тавося первой кварталса план тыртöма: пöрдчöм кузя — 60,3 да кыскасьöм кузя — 68,7 прöцент выль.

Мыйла артмö тадзи? Сы вöсна, мый ВКП(б) райком, а сдиз жö первичной партияной организацияяс оз контролируйтны вöрлэдзан организациясысь уджсö. Райкомса руководителъяс, например, пыр веритчылысьны вöрпромхозса директор Данилов ёртлөн мича кывъяс выль. Данилов пыр большö кывнас, кбйб вöчны, а делö вылас артмö мöдарö. Тадзи делдыс, позь шуны, кыссис бöрря кадöдз.

Зев характерной пример позьö вайöдны Кряжской

механизированной вöрпунктысь. Танi директор Гуткин явö и гусьон пöрдчöм райкомлысь руководствос, но бöрряяс гбгöрвотöм помкаяс вöсна Гуткинкöд олс мирөн. Нинöм эз вöч вöрпунктысь деятельностьсö контролируйтм кузя и сэтчöс парторганизацияса секретарь Гобанов ёрт. Сийб унджык кадсö пукалö аслас кабинетн. И мый жö позьö татысь аддзыны? Татысь медвойдöр тыдовтчö сийб, мый Гуткин ёрт асысь аппаратсö непроверенной кадръясон укомплектуйтöмөн, дезорганизуйтис тракторной паркысь уджсö.

Партияной первичной организациясынь, а сдиз жö ВКП(б) райкомн хозяйственной могъяс динö матыстчытöмысь петкöдчö и районса видзму овмöсын. Босьтам Пальса МТС. Сэтчö вöли директорөн выдвинитма коммунист Торлопов ёртсö. Торлопов ёртлы уджын отсöг эз вöв тырмыдөн ни райкомсынь, ни первичной парторганизациясынь. МТС са хозяйственной деятельностьюн веськöдлмсö райком передовитис помполит Афанасьевлы, а сийб занимайтчис сöмын фактыяс фиксируйтмөн. Збылысь большевистской руководство эз вöв пуктöма. А сысянь вывод — МТС сулалö бöрря местаын.

Мый йылысь ставысь тайб висьталö? Висьталöны тайб фактыяссы сы йылысь, мый ВКП(б) райком бердса первичной парторганизациялы да сэтчöс коммунистыяслы колб матыстчыны хозяйственной вопросъяс динö да систематическöя контролируйтны хозяйственной организациясысь деятельностьсö.

### Сетöм доверие оправдайт

Ме учительствуйта 31 во ния помся. Сы пыткысь 22 воыс усьö советскöй кад выль.

Важн царской правительство дырйи, прöстёй крестьянской нивлы эз вöв кокни веськавны школаб, а торйөн нин получатны среднёй образование.

Кор, Вильгортса начальной школа помалöм бöрын, 1902 воын лэччи Сиктывкарса прогимназияб, сэнi веськыда висьталисны:

— Прогимназия — абу крестьянской челядлөн школа. Тайб школаас примитавсьöны сöмын купечестволөн нив-пианъяс. Тэнö основной классö примитны огö вермой.

Начальной школаын велöдчи вывтi бура, мыйысь сетисны похвальной лист. Менам происхождение выль кө не видзöдны, эз вöв некутшöм помка, медым менö не примитны тайб школаас. Но менö школаб босьтмысь категорическöя öткажитисны. Кыдкö, ёна ке-висьöм бöрын нин, менö босьтисны сöмын подгото-

вительной классö.

Тайб подготовительной классыс вöли öти препятствиен прöстёй крестьянской челядылы школаб пырöмын. Подготовительной класс помалысьяс пыткысь бöрдлсисны медся бура велöдчысыяс основной классö примитöм выль. И колб вöли сöмын ичотик улика сы выль, медым велöдчысьсё шыбытны школабдзöсьяс сайб. Весиг найбс, кодъяс велöдчисны шöркодя, öти во велöдчöм бöрын ыстывлисны гортаныс кывъясөн:

— Тэныд бурджык уджавны крестьянской овмöсын. Гөр юр бöрся вöтлысьнытö и грамотатöг позьö.

Увалөн велöдчöмысь тайбн и помасьлывлс.

Пиньбн и гыжйөн ме кутчысы велöдчöм бердö. Подготовительной класс помалi сöмын отлично выль и, менам шуд выль, менö примитисны основной классö. Танi велöдчи вит во, дай колокö, эськö, эз и удайтчы помавны тайб школасö, не кө менам отлич-

ная велöдчöмдой. Прогимназия помалöм бöрын, медым лоны учительницадн, лоис велöдчыны нöшта кык вося педагогическöй курсъяс вылын. Сöмын 1909 во ме петi учительлөн.

1911 воöдз велöдi Вольдинын (Помöздin вöлдьсть), сы бöрын Додзын (сөкся Кörtкерöс вöлдьсть, öни Кörtкерöс район).

Танi велöдi 11 во, а сы бöрын нин, 1922 во, локтi аслам рöднй сиктö — Вильгортö, көви и уджала öнiя кадöдз. Заведывайта Вильгортса начальной школаын, көви велöдчö 230 морт. Уджалö параллельной 7 класс. Став велöдчысыяс пыткысь 79 отличник да ударник. Школаын артавсьö 93 пионер, 97 октябрята. Велöдчысыяс пыткысь 60 морт имейтöны „БГСО“ значок, 30 морт „ПВХО“ значок.

Велöдчысь öприч ме уджала и комя школаясы учебникъяс лöсьбöдм кузя. Ме да А. С. Митюшева составитим грамматическöй упражнениеяс кузя начальной школаса первой класслы учебник, кодi нин выдержитис кык издание.

Татысь кындзи примитi участие роч кыв кузя мöдöд класслы учебник лöсьбöдмын.

Ме участвуйта и такöд тшöтш нудда ыджыд общественной удж масса повсын. Местной Советъясö бöррясыгөн вöли агитаторөн дай öни на уджала агитаторөн Вильгортса Якötш сиктын.

Ёна да мудзылтöг уджала ас вылын общественной, политической образование кыпöдм кузя: велöда ВКП(б) история, лыддя методическöй журналъяс да газетъяс.

Велöдм — менам рöднй делö. 31 во чöжөн менам ки пыр муни 1200 сайб ученик, кодъяс помалисны начальной школа. Тайб йöз пыткысь бöрындыкунадн босьтисны средней да высшй образование, кодъяс уджалöны öни ответственной уджъяс вылын, учительствуйтöны да сдиз водзö. Додзысь менам вöвлöм велöдчысь Наталья Васильевна Худяева колян воясö помалис Сиктывкарса педагогическöй институт. Сийбö плучитис высшй образование. Онi велöд

Сиктывкарса 1 № школаын Додзысь жö Алексей Михайлович Потапов помалис Архангельскса КОМВУЗ.

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлөн тавося март 26 лунса указон меным присвоитöма заслуженной учительлысь звание да присудитöма почетной грамота.

Миян партия да правительство быдлун тöждысьöны учительяс вöсна да колана ногөн донъялöны налысь уджсö. Тайб миянбс нöшта ёна обязывайтö кыпöдны велöдчöмысь качествос. Ме пукта став вын да кужöм да делö вылын — том, быдмысь поколениебс коммунистическöй воспитайтöмын — оправдайтзаслуженной учительлысь нимсö.

Ыджыд аттьö миян правительстволы, партиялы, народлөн вождь Сталин ёртлы учительяс вöсна быдлун тöждысьöмысь да вниманиесысь.

Заслуженной учитель

О. А. Мальцева.



# Тырдасылунон встретитам тувсов кодза

## Бригада лосьодчө тувсов кодза кежлө

Ыбса Каганович нима колхозын бригадирдн уджалө 60 арбса старик Яков Васильевич Колегов. Колегов ёрт быдлуи кежлө лосьодчө план да тышкасьд сийд плансө аскадө олөмбө пөртөм вöсна. Тадзи бригадалдн ставыс мунод планвөбө. План серти уджалөмдн Колеговлдн бригада мунод быд уджын водзын. Куйдөд петкөдөма колана серти ставнас. Потш-майбг заптөма тырмымдн. Скөтлы турун ваялөм эштөдөма жө ин. Оти квийдн кө шуны тувсов кодза кежлө лосьодчөмын бригадалдн төвсья уджъяс эштөдөма.

Л. Колегов.

## Эштөдөс инвентарь ремонтруйтөм

„17 Партсъезд“ колхозын (Ыб сельсовет) некумын во нин уджалө кузнечдн Михаил Евгеньевич Томов. Томов ёрт уджалө честнөбө да добросовестнөбө. Колхознөй инвентарь ремонтруйтөм нүддлөс быд во на аскадын да бура. Сидзи жө а таво Томовлдн тувсов кодза кежлө инвентарь—плугъяс, пиньяс, кодзан машинаяс—ремонтируйтөлис ставсө. Оти Томов ёрт босьтчис ытшкан да куртан машинаяс ремонтруйтөмдө.

## Райзолдн „оперативность“

Паджга МТС-са колхозъяс виччысьдны көйдыс чужанлунысь Сыктывкарса семеннөй лабораториядн определитөм даннөбьяс, но тайдө даннөбьяссө лун дас кымын нин видзөны Сыктывдинса райзоын. Юавсьд: мыйла? Тыдалө сийдн, мый райзоын юралысь Потолицын тайдн нөшта өтчид петкөдлөс ассыс „оперативностьсө“.

## Көдза кежлө лосьодчөмын водзынмунысьяс

Паль сельсоветса колхозъяс пиысь тувсов кодза кежлө лосьодчөмын водзөмөстчөны „Виль нога удж“ колхоз (председательс И. Ф. Сидоров) да „Краснөй Дандор“ колхоз (председательс сельсоветса депутат Торлопов).

„Краснөй Дандор“ колхозын помалөма сельхозинвентарь ремонтруйтөм. Ставсө ремонтруйтөма 18 плуг, 11 агас, ытшкан машина, 6 телега да выльысь вөчөма нель телега. „Виль нога удж“ колхозын сидз жө планын индөм став инвентарь ремонтруйтөма.

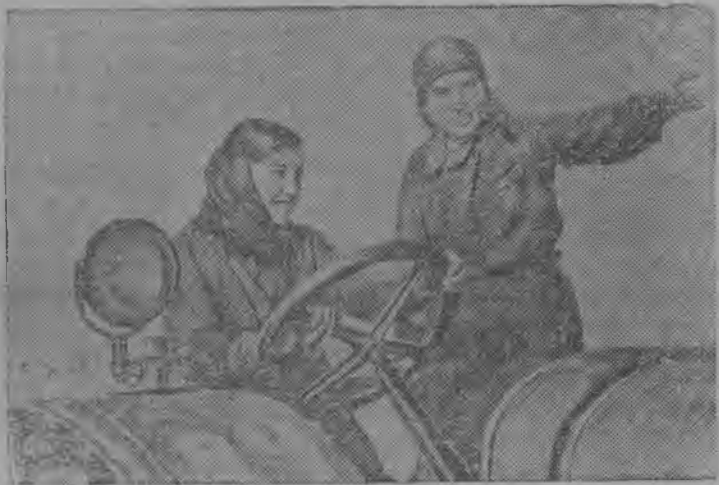
Тайдө колхозъяс имейтөны став зерновөй да технической культураяс кузя тырмымдн кондиционнөй көйдыс. Сыктывкарса семеннөй лабораториядн сетөм даннөбьяс серти „Краснөй Дандор“ колхозын став көйдысьяслөн чужанлуныс 95—96 прөчент. Көйдыс чиститөма ставсө три-

умф вылын да сортируйтөма „Триер“ машинадн. Колхозлөбө производственнөй планын вөли индөма заготовитны 1500 потш да 580 маег. Тайдө плансө бни ставнас пөртөма олөмбө.

Звенояс котырталөм тайдө колхозъяс помалөма жө. „Краснөй Дандор“ колхозын лыддысьдө 48 овмөс. Кольөм во уджалөс кык бригада. Таво быд бригадын котырталөма кык звенодн.

Дерт, оз на позь шуны, мый „Краснөй Дандор“ колхоз быд боксян нин дась тувсов кодза кежлө. Эмбсь на и вөчтөмторъяс. Например, куйдөд петкөдан план тыртөма сөмын на 86 прөчент вылө. Медым муяс вылө петкөдны тырмымдн куйдөд, эм став позялунуыс. И колхоз исползуйтө тайдө позялунсө. Оти организованныя мунод куйдөд петкөдөм.

А. Попов.



СНИМОК ВЪЛЫН: Женскөй тракторнөй бригадаыс бригадир (Бромницкөй МТС, Московскөй область), орденонөсөц М. Куликова да сыдн велөдөм трактористка К. Воронина.

## „Краснөй партизан“ колхозын

Тувсов кодза заводитчытөдз коланы лыда лунъяс. Но та вылө видзөдтөг Сыктывдин районса уна колхозъясын кодза кежлө дасьлун оз тыдав. Яровөй культураяслысь көйдыс лосьодчөмын самотөк, кодө выдждалис кольөм арсян, вайдөдс сыд, мый яровөй шобдылысь кодза план тыртөм лон сувтөдөма явө оран угроза улө. Вильгорт сельсоветса „Краснөй партизан“ колхозын, например, кодза планын яровөй шобды улө индөма 15 гектар. Средней высевлысь норма 2,2 центнердн быд гектар вылө арталөмдн колхоз должен имейтны 33 центнер көйдыс. Имейтө-ө тайдө „Краснөй партизан“ колхоз? Оз. Сийд имейтө 22 центнер некондиционнөй көйдыс, кодъяс пиысь 15 центнерыслдн чужанлуныс 49 прөчент, а 7 центнерыслдн—сөмын 18 прөчент.

Дерт, таысь мыжыс усдө колхознөй руководство вылө, но оз ставнас. Таын мыжабсь тшөтш и Сыктывдин райзоа руководителъяс, кодъяс яровөй шобдө көйдыс лосьодчөм йылысь бөръя кадөдз олісны чөв. Од „Краснөй партизан“ колхозын шобдө көйдыслысь чужанлунод төдмалісны сөмын март төлысьын. Вөлі кө эськө көйдысьяслысь чужанлунод прөверитөма арсяныс татшөм положениөс эз вермы лоны. Райзо (юралысь Потолицын) аскадын эз төждысь та йылысь. Сийд эз прөверайт колхозъяслысь кодза кежлө лосьодчөм кузя уджсө.

Көдза кежлө лосьодчөм да сийдс нүдөм, а сидз жө колхозъяс став мукөд

уджъяс долженсөс муны „Видзөму овмөсса прөдуктаяс заготовитан да ньббан политикаын вежсьбмъяс йылысь“ ВКП(б) ЦК да ССР Союза СНК постановление подув вылын. „Краснөй партизан“ колхозын жө не сөмын тайдөс оз на пөртны олөмбө, но и колхозникъяссө абу на төдмөдөма весиг тайдө важнөйшөй постановлениөнас. И тайдө сөки, кор ВКП(б) Сыктывдинса райком колхоз бердө райпартактивысь прикрепитөс 12 агитаторсө.

Вильгортса сельскөй парторганизациясын (секретарыс Кузьпелев) колхоздө некод на эз пыравлы тулыс чөж. Найдө, тыдалө, сидз жө омөбля интересуйтөчөны кодза кежлө лосьодчөмн вопросъсбн.

Колхозса руководительяслөн настроениөссө, кыз шуласны веськөдөма кык көч бөрся вөтчөм вылө. Найдө старсян желайтөны, медым тулыс, кыз позьбө, воис региджык, а мөдарсян—тулыслдн „тэрмасьбмыс“ налы өна оз кажитчы. Мыйла тайдө тадзисө артмөд? Сы вöсна, мый колхозлдн көрым кутөма бырны, да та боксян видзөдлөм серти, тулыслдн водз вөбмыс эзв бур, но сы боксян, мый колхозлдн джын куйдөд на петкөдтөм, тулыслдн тэрмасьбмыс колхозлы бурдөс оз вай.

Подтверждение вылө вайдөма татшөм фактъяс. Колхозын вөлі торйөдөма кодза кежлө 500 центнер турун, но сы вöсна, мый көрым база эз кут выдержигны, сы пиысь скөтлы вердөма нин джынсө—250 центнер.

И. Вавилин.

## Ломоносов

(кулөмсян 175 во тырөм кузя)

Роч народлдн великөй пи Михаил Васильевич Ломоносов чужлис 1711 воын (кулөс 1765 вося апрель 15 лундө).

Ломоносовлдн батыс вөлі крестьяннн, имейтлөс му да видз, занимайтчывлөс черикьян промыслдн. Детянка Ломоносов унаыс ветльвлөс батыскөд Ледовитөй океандө.

Том помор водзян босьтчис лыддысьбөмдө. Сийд „ученостьлдн вратасьдн вөліны: „Псалтырь“ Симеон Полоцкийлдн, „Грамматика“ Смотрицкийлдн да „Арифметика“ Магницкийлдн. Тайдө сыдн медводдза лыддөм книгагасө велөдөс назусть.

Төдөмлунъяс босьтөм вылө ыджид жажда заставитисны сийдс эновтны рөднөй Войвыв да муны Москвад. Сылы ковмис дзөбны ассыс крестьянскөй происхождение, да сөмын тайдн сийдс вөлі примитөма Славьяно-греко-латынскөй академияд. Тайдө Академияяс сийдө коллялис вит во, тшыг-нисьдөпт олө-

мбн, содержание вылө өти алтын, мөд ног кө куям урдн лун пөлучайтөмдн.

1735 воын Ломоносовсөс да нөшта сылысь 11 ёртөс вөлі мөдөдөма Наукаслдн Петербургскөй академияд. Мөд вонас Академиядн сийдс вөлі мөдөдөма заграницад горнөй делөд велөдчөм могысь. Сийдө вит во гөгөр коллялис Германияын, көни сидз жө терпитис ыджид нужда.

Став испытаниеяс вылө видзөдтөг Ломоносов бөр воис Петербургдө уверенностьдн да вынбн, мый вермас шуны наукаын выль кыв. Но Академияын сийдс виччысисны выль испытаниеяс.

Академия сийдө кадын со-стоитис профессор иностранецъясыс, кодъяс упорнөбө эз лөдзлывны научнөй уджө том роч йдзөс. Тайдөс пыр жө ас вылас чувствуйтис Ломоносов, кодөс академикъяс нямтисны „выскачкад“ да „мужикд“.

Сийдө нүдөс накөд решителнөй тыш, да тайдө тыш-ыс муртса эз помась лөк

последствиеясдн. Сийдс арестуйтисны, судитисны да приговоритисны плетьясдн накажитөмдө да каторга вылө ссылкад. Но векжө приговорсө бөр вылас вөлі отменитөма.

Михаил Васильевичлдн став олөмыс мунод передовөй научнөй идеяяс вöсна мужественнөй тышын, кодъясдн сийдө сө во вылө дорысь унджык пайныс ассыс нэмсө.

Сийдө создайтис Россияын медводдза химическөй лаборатория да рочъяс пиысь вөлі медводдзавн, кодө пөлучитис Наукаяс Академияын профессорлысь звание.

Наука юкөны Ломоносовлы принадлежитөны замечательнөй открытиеяс, сы лыдын закон сохранения вещества. Тайдө открытиеяс лөдзисны сылы объяснитны атмосфернөй электричестволысь да теплота явлениелысь происхождение.

Ломоносов медводз висьталөс мысль химиядө математикакөд йитны позьбөм йылысь.

Геология да минералогия юкөны сыдн объяснитөма землетрясениеяслысь, вулканьяслысь, ме-

талляслысь, каменнөй угольлысь, нефтьлысь, торфлысь, горнөй смола-лысь да янтарьлысь происхождение.

Россиялдн земнөй недраяс босьтисны сылысь вниманиөс; сийдс шымыртис мысль страналысь естественнөй озырлунъяс паськыда исползуйтөм йылысь.

Сийдө возродитис Россияын XVIII нэмся вундөм искусство—мозаика—и колис уна аслас уджылысь уна мозаичнөй картинаяс.

Уна вөчис Ломоносов и литература развивайтөм могысь. Сийдө поэтическөй опытъясысь быдмис XVIII нэмся став роч поэзия. Сийдө создайтис роч грамматика да заложитис роч литературнөй кыв теориялысь подувъяс.

Ломоносовдн вөлі избретитөма уна механическөй снарядъяс, разнообразнөй точнөй инструментъяс да машинаяс.

Кыздө некод современникъяс пиысь, Ломоносов төдөс нуждаясөс аслас рөдиналысь да сетлис сылы ассыс став вынъяссө. Сийдө висьтавлөс, мый ученөй йөз колдны сылы военнөй да горнөй делблы, архи-

тектуралы, земледелиелы, погодаяс предсказывайтөмлы, Севернөй океаннн пла-вайтөмлы да нөшта уна-торлы. И сийдө зилөс төдма-вны ставсө, шымыртны ставсө.

„Ме сыд посвятити ачым-бс,—висьтавлөс аслас олөм помын Михаил Васильевич,—медым аслам горт-йөдз тышкасьны роч наука-лдн неприятельскөд“... И сийдө тышкасис накөд аслас олан лунъяс помөдз.

Сылдн кругөй нрав да настойчивость создайтисны сылы не этша врагъяссө. Ломоносовлы не өтчидысь угрожайтлөсны отставкадн. Но сийдө висьтавлөс: „Менө оз позь отставитны Академиянысь, гашкө Академиясө отставитанныд меысь“.

Миянлы дона образыс тайдө мортыслдн, кодө колис завет: „Исследуйтөй быдлаын пыр, мый эм великөйыс да прекраснөйыс“,—кодө мөвпавлис кад йылысь, кор роч университетъяс пиысь „лоасны уналыда Ломоносовъяс“, кодө пыддө эскис аслас народлдн вын-йөдра творческөй вынъяссө, аслас страналдн великөй будущөйө.

Г. Шторм.

## Организованноя нуодны кылдчом

Сыктывдинса кылдчан контора выло тавося тулыс пуктома зев кывкутана мог: Эжа да Сыктыв юас кузя кылдны став заготовтом вдр—884 сурс кубометр. Та пыткысь товнас колб влі пурьявны 105 сурс кубометр.

Товся пурьясьом муніс вывті омбля. Талун кежлб товся пурьясьом кузя плансб тыртма сдын 20 прдцент выло. Товся пурьясьян план тырттом содтис тувсовья пурьясьомлысь обьемсб.

Ичот юас регыд восьяласны да снъясын заводчас кылдчом. А кутшма жб дасьтысис Сыктывдинса кылдчан контора? Некытчб шогмытма.

Дерт, медся водз кылдчан уджъяс аскадын да тырвийб эштбдм кутасны решайтны йбз. Йбз кб лосас тырмымбн да найбс кб лоб кужбмбн расстановитма, кылдчом лоб обеспечатма. Та выло ас кадн индыліс Коми АССР-са Совнарком да уджын медалбм кузя сетіс наряд. Сыктывдин районса кылдчан контораса веськбдлысьяс важбн нин тбдбны кутшом районсь да кымын мортбс колб вербуйтны кылдчом выло.

Но вот буретш уджын медалбмыс и талунбдз на муніс жеба. Совнарком наряд серти колб медавны 1360 мортбс, а вербуйтма сдын на 272 мортбс. Местасны вылын уджалб 20 вербовщик. Вербовщикъяслбн лыд абу дзик ичбт, но налбн бездеятельность вбсна, йбз вербуйтмын колана бдыс абу. Татшбм делбс уджын вербуйтмын.

Кылдчан конторалбн абу бурджик делбс и такелаж вайбмын. Цинковбй снастьяс колб 133 сурс 690 метра, эм 100 сурс метра. Пеньковбй снастьяс колана 147 сурс 410 метра пыдди дасьтбма 103 сурс 568 метра. Оз тырмы

ношта 33 сурс метра цинковбй снасть да 45 сурс метра гбгбр пеньковбй снасть. Кысь содтбдсб кутасны босытны, кылдчан контораса веськбдлысьяс висътавны оз кужвы. Найб ыстысьбны, мый колана мында снасть эз сетны заводьяс. Помкайс, кызди шуласны, „вескбй“. Заводьяс, шуам, эз сетны колана мында, сйб збыль. Но кылдчан контораса веськбдлысьяс оз тбдны бти истина, мый налбн снастьяс тырмымбн и дзик выр уланыс. Ылб мунны оз и ков. Лэччан кб Сыктыв ю берег выло, сэнн снастьяс куйлбны йи вылын, кутшбм снасть тэд колб: и цинковбй и пеньковбй. Мукбдъясыс выльбсь на, мукбдъясыслы колб нубдны неыджид ремонт. А мбвпыштлісны-б та йылысь сплавконтораса веськбдлысьяс? Висътавны сьбкыд. И талун-аски кб тайб снастьяссб оз ло спаситбма, найб кылаласны йикбд тшбтш либб вбсны ваб и ббрас найбс корсьны лоас сьбкыд. Сэки ни заводьяс выло ни мукбд помкаяс выло ыстысьны оз нин ковы.

Пыжъяс—ва вылын зев жб колана тор, торйбн нин кватчикъяслы. А збыльсьсб сплавконтораса веськбдлысьяс тайбс лыддбны не сэтшбм важбйбн. Од мбд ногбн донъявны оз позь сэтшбм факт, мый 73 колана пыж пыдди налбн лбсьбдбма сдын 8 пыж. Но найб пыжъяс заптбм пыдди коланабнджык лыддясны пельсыяс вбчалбм. Та нн найб асьнысб петкбдлісны кызди „истинвбй“ руко водителъяс да лбсьбдлісны 2 сурс пельс! Му вылын кб пельсыс шогмис, шуам нин кбть, бедь выло, бд му вылад он вбй, а ваыд жб кизер. Та ббрын позьб вадейтчыны, мый сплав контораса веськбдлысьяс ва выло петасны да кутас

ны кылавыны пыжтбм пельсбн. Расчетыс, тыдалб налбн та выло!

Абу бур делбс кылдчан конторалбн и кылдчан уджывса рабочйясбс оланінъясбн обеспечатбм кузя. Запаньясын колб стрбитавны некымын керка. Керкаясыс эмбсь, но найб бнбдз на пачтбмбсь и пачтбчбм йылысь найб эз на и мбвпыштлыны.

Зев кывкутана мог сулалб леспродторг водзын—рабочйясбс снабжайтны колана прбдуктабн. А мый вбчис та могысь Сыктывдинса леспродторг? Дзик нинбм! Кылдчанінъясб колана прбдуктаяс абу шыбытбма. Весиг первой колана прбдуктаяс: сахар, крупа, махорка, чери, вый, йй (нянысь кындзи) леспродторгса меставывса ларокъясын абубсь.

Кылдчан удж заводичтбдз колисны лыда луньяс. Колб примитны срочнбй да решительнбй мераяс, торйбн нин удж вын медалбмын, тырмымбн прбдуктаяс шыбытбмын, рабочйяслы бур, уютнбй оланінъяс лбсьбдбмын. Сплавконторалбн колб уджсб котыртны сідзикбн, медым кбть кызди да страналы сетны тырмымбн вдр: пурьявны да кылдбны 884 сурс кубометр.

Сыктывдинса став партийнбй да комсомольскбй организацияслы, профсоюзнбй да советскбй организацияслы, сельсбветьяса да колхозьяса председателъяслы колб пырысьтбм пыр жб большевистскбй босытчыны сетны колана мында йбзбс кылдчан уджъяс выло, тбдбмбн, мый партия да правительство водзын найб сідз жб нубны кыв кутбмсб кылдчан уджъяс аскадын да тырвийб эштбдбмысь; тбдбмбн, мый найб обяванбсь организова ннб да дружнбй нубдны кылдчом.

## Учет да отчетность бурмбдбмбн

Нювчимса рабочбй кооперативны 1938 воын да 1939 воын первой джыннбй бухгалтербн уджавліс Казаков, а председателъбн—Курдюков. Тайб кык другыс несбмын эз тышкасны растратчикъясбс, гусьясысьяскбд, но и отсасисны налы да асьныс тшбтш гусьясысны.

Дзик та вбсна рабочбй кооперативлбн 1938 воын влі растрата 14 сурс 200 шайт да убытка 14 сурс шайт. Тайб суммасыс Курдюков да Казаков растратитисны 3 сурс шайт. 1939 вося первой во джыннбй рабочбй кооператив бара жб вбчис убытка 13.100 шайт. Воын джыннбй вежсьывліс 15 вузасысь. Та пыткысь, коды эз вбв дыш, сйб и быдногыс гусьясыс да кытчб сурб лотайтис кооперативнбй сьбм да имущество.

Дерт, растратчикъясбс да вбръясбс эрдбдны колб влі медводз бухгалтерлы, но Казаков сйбс эз вбч. Учет да отчетность сьлбн влі пуктома вывті омбля, а председатель Курдюков такбд олс мирбн. Тайб став помкаясыс вбсна банк бткажитліс Нювчимса рабочбй кооперативбс сьбмбн кредитуйтбмысь.

1939 вося мбд во джыннбй рабочбй кооперативлысь руководство влі ве-

жбма. Бухгалтербн лоб пуктома Евлампий Васильевич Никитинбс, кодб первой луньяныс жб сьблбмсыныс босытчыс удж бердб. Сйб медводз эрдбдаліс растратчикъясбс, налы внезапнбй ревизияяс вбчалбмбн. Татшбм ногбн рабочбй кооперативлысь растрата влі дзикбдз бирбдбма 1939 вося нбльбд кварталб, а убыткаяссб лоис вайбдбма минимумбдз.

Та вося первой кварталб рабочбй кооператив сетіс нин чистой прибыль 5290 шайт. Онн сьлбн финансьяс кузя вопрос урегулируйтбма, госбанк регулярнб сетб кредитованне. Рабочбй кооперативлбн учет да отчетность мунб стбч индбм кадъясб.

Бур учет да отчетность пуктбмбн, делбвб да хозяйственнбй быд удж бердб кутчысьбмбн, честнбй да добросовестнбй уджбн Евлампий Васильевич Никитин завоюйтис пайщикъясысь уважение да доверие.

Никитивлысь бур примерсб колб босытны вузасысь организациясысь уджалысь став бухгалтеръяслы, тбдбмбн, мый бухгалтерскбй учет да отчетность бура пуктбм оз сет позьялун вбчавны растратаяс.

Габов.

### Босыталбны прбверитбм йбзбс

Шошка вбрпунктса Мырты-ю участокын мастер Александр Васильевич Потапов участковбй производственнбй аппаратб босыталб прбверитбм йбзбс. Например, вылыс катише выло приемщикбн сйб босытис Николай Поповбс, кодб уджсб правилнбй котыртбм пыдди сдын дзугб.

Полов халатность вбсна вылыс катишеысь воши 13 кубометр вбр, кодбс примиттбгыс кыскбмабсь улыс катишеб. Таысь бтар Попов умышленнбй кыпб-

дб рабочбйяслысь недовольство, уджалбмысь квитанцияс гижалиббн найбс обсчитайтбмбн. Влі бти татшбм факт профсоюзникъяслбн бригадакбд. Профсоюзникъяслбн бригада вбр подвезитис 12 километр сайысь, а Попов квитанциясын индс 8 километр сайысь.

Став тайб нелючкияссб тбдбны вбрпунктса парторганизациясысь секретарь Доронин и профкомса председатель Жаков, но некутшбм мера оз примитны. В. Комаков.

## Союзнбй Карело-финскбй ССР образуйтбм

СССР-са Верховнбй Советлбн VI сессия кывзис А. А. Жданов бртлысь доклад Карельскбй Автономнбй Советскбй Социалистическбй Республикабс Союзнбй Карело-финскбй Советскбй Социалистическбй Республикаб преобразуйтбм йылысь.

Мирнбй Договор серти, кодбс заключитбма тавося март 12 лунб СССР да Финляндия костын, мянлы вуджисны выль территорияяс да сы лыдын тшбтш ставнас Карельскбй перешеек Выборг карбн, Выборгскбй заливбн да сьлбн дясбн, Ладжскбй тылбн рытывывса да войывса побережье Кексгольм, Сортавала, Суоярви карьясбн, Меркъярвисьяв асьывывса территория Куолаярви карбн.

Тайб территориясыс асланыс естественнбй да историческбй условияс серти,

а сідз жб и асланыс народно-хозяйственнбй деятельностьс серти матыстчбны Карельскбй Автономнбй ССР дорб. Со мый вбсна тайб республикаса уджалысь йбз висъталісны желание, медым выль Советскбй территориясыс пырасны Карелия составб. Ленинлбн — Сталинлбн партия веськбдлбм улын, великбй роч народсьян братскбй отсбгбн Карелия Советскбй власть воясб вежсис тбдтбмбдз. Ббрб кольбм, пемыд окраинаысь, кутшбмбн сйб вбвлі царизм дырйи, Карелия пбрис дзоридзалысь индустриальнбй республикаб. Сталинскбй пятилетка воясб Карелияын стрбиталбма кызысь унджык выль унапблбс промышленнбй предприятияяс.

Торйбн нин Карелия нималб аслас вбр промышленностьбн, кодбс обору-

дуйтбма техникалбн ббръя кывьяс серти.

Республикаса недраясын эмбсь металлъяслбн—цинклбн, свинецлбн, ыргблбн, озысьлбн, молибденлбн, баритлбн да мукбдъяслбн гырысь залежъяс. Помасылбтбм залежъяс эмбсь и веруднбй ископаембйяслбн—гранитлбн, мраморлбн, кварцитлбн, слюдалбн, диабазлбн да мукбдъяслбн. Став тайб озырлуньясыс Карело-финскбй ССР водзын вбсьтбны гырысь перспективаяс.

Большевистскбй партия да Советскбй правительство петкбдлісны ыджыд тбждысьбм Карелия йылысь.

Стрбитбма нин кортуй, кодб йитб Карелиялысь столица, Петрозаводск кар Выборг каркбд. Регыд лоб эштбдбма сідз жб кортуй, кодб йитас Кандалакша карбс Куолаярви каркбд. Предприятияслбн неыджыд лыдысь кындзи, кодъяс именбны общесоюзнбй тбдчанлун, Карело-финскбй ССР-лы вуджбд-

сьбны предприятияс, кодъяс расположитбмабсь выль территорияяс вылын да кодб бн пырб Карелия составб

Советскбй Союз бтувліс 11 равноправнбй Союзнбй Социалистическбй республикасыс. Карельскбй Советскбй Республика влі автономнбйбн да пырлывлі РСФСР составб. Онн сйб преобразуйтб союзнбй республикаб да кутас шусыны Карело-финскбйбн. Мыйбн висътавсьб республикалысь нимсб вежбмын коланлуныс? Жданов брт СССР-са Верховнбй Совет сессия вылын аслас докладын висъталіс:

„Карелия динб вуджысь районьяс являйтчбны не сбмын карельскбйясбн, но мыйтбмкб и чистб финскбй районьясбн. Финскбй да карельскбй народъяс йитчбмабсь ас костаныс кровнбй расово-национальнбй узаясбн. Карельскбй Автономнбй Республика Союз-

нбй Карело-финскбй Республикаб преобразуйтбм кутас отсавны тайб кык родственнбй народъяслбн водзб хозяйственнбй да культурнбй развивайтчбмлы да налысь братскбй сотружество бнмбдбмлы. Сйб пуктас пом финскбй да карельскбй народъяслы врагъясбн кыкнан народ костын уна во чбж культувируйтан враждады да розньлы.“

СССР-са Верховнбй Советлбн сессия, Жданов бртлысь докладсб кывзис ббрын, кодбс сйб вбчис Народнбй Комиссарьяс Совет поручитбм кузя, шуис преобразуйтны Карельскбй Автономнбй Советскбй Социалистическбй Республикабс Союзнбй Карело-финскбй Советскбй Социалистическбй Республикаб.

Редакторбс вежысь—

Л. И. КОЗЛОВА